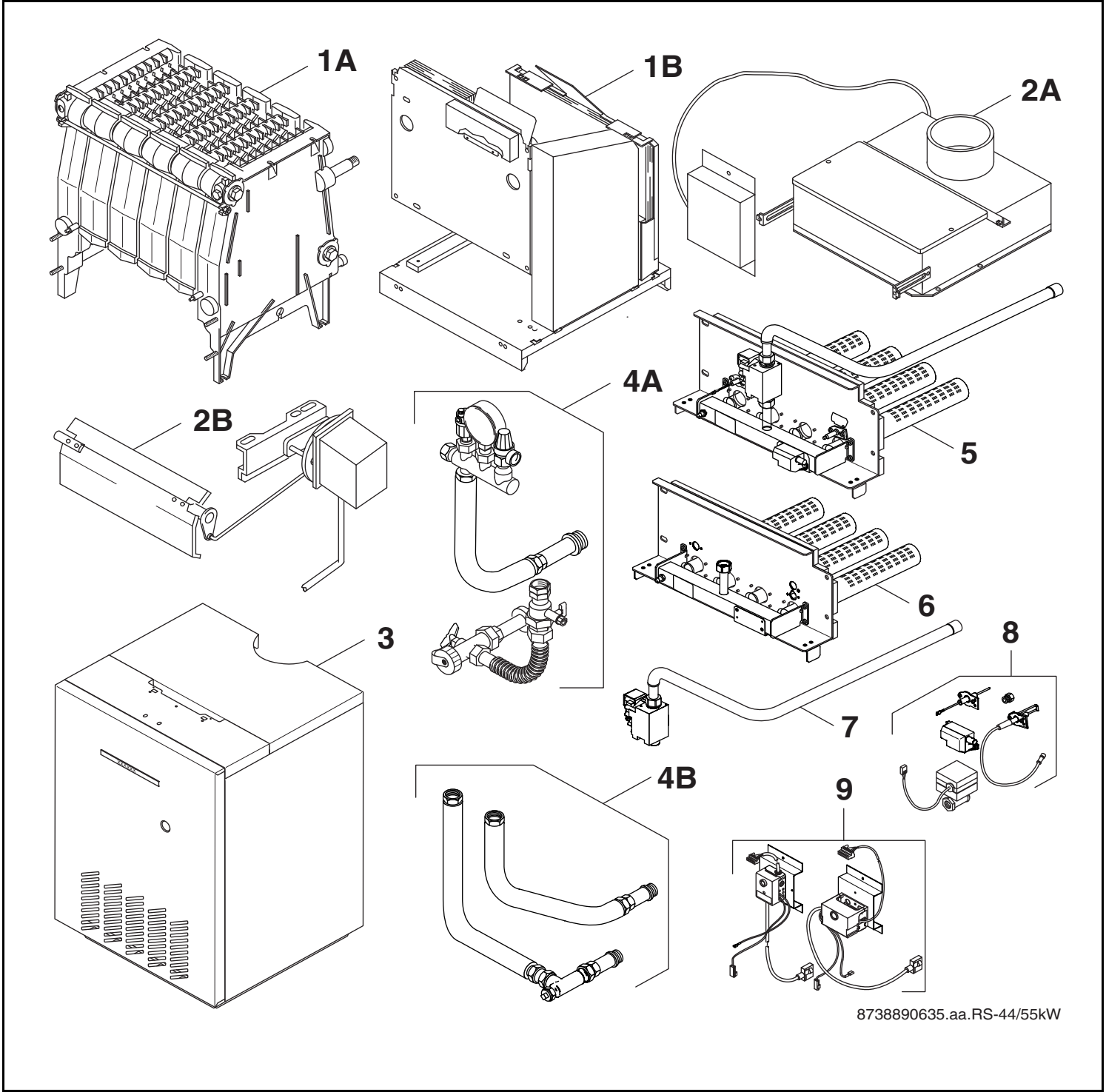


K 44/55-9
44/55 kW



BOSCH

Wichtige Hinweise

- Ersatzteile dürfen nur von einem zugelassenen Installateur eingebaut werden!
- Im Anhang finden Sie:
 - die Übersetzungen aller verwendeten Teilebezeichnungen
 - eine Übersicht der Gerätetypen und Länder, für die diese Ersatzteilliste gilt.

Important notes

- The spare parts may only be installed by an approved installer!
- In the appendix you will find:
 - a list of translations of the names of all parts used
 - a list of the models and countries to which this spare parts list applies.

Indications importantes

- L'installation des pièces de rechange doit être effectuée par un professionnel qualifié!
- Veuillez trouver en annexe:
 - les traductions de toutes les désignations des pièces utilisées
 - une vue globale des types de chaudières et des pays pour lesquels la présente liste des pièces de rechange est valable.

Informações importantes

- Peças de substituição só podem ser montadas por um técnico credenciado!
- Em anexo encontra:
 - as traduções das designações de todas as peças utilizadas.
 - lista dos aparelhos e países para os quais esta lista de peças de substituição é válida.

Avvertenze importanti

- Le parti di ricambio possono essere montate esclusivamente da personale qualificato ed in possesso dei requisiti tecnico-professionali!
- In appendice sono reperibili:
 - traduzione di ogni descrizione relativa alle varie parti di ricambio
 - elenco di sigle e codici, corrispondente ai vari paesi di destinazione.

Indicaciones importantes

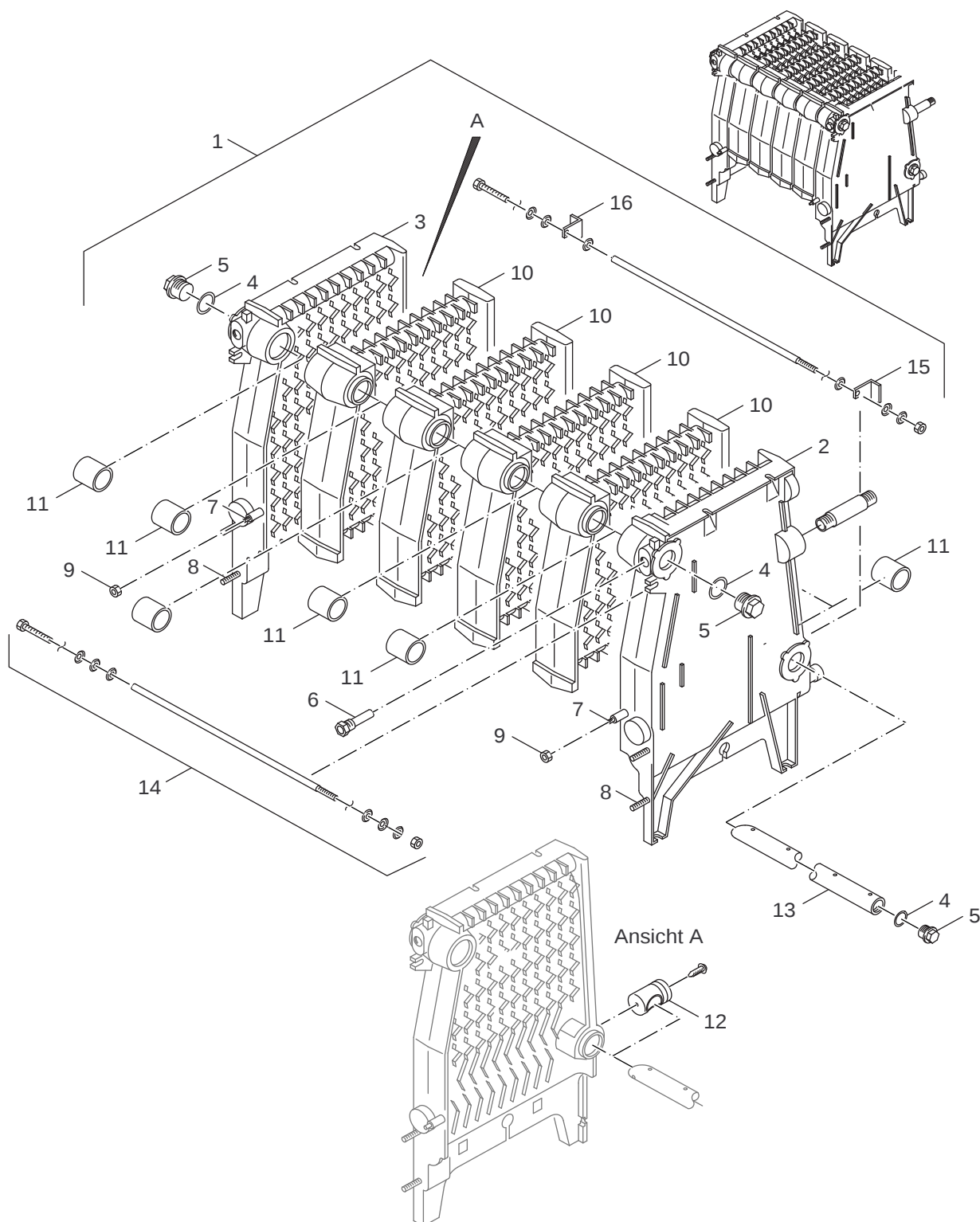
- Los repuestos solamente deben ser montados por los servicios técnicos oficiales de la marca!
- En el anexo podrá encontrar:
 - la traducción de todas las denominaciones de piezas empleadas
 - una relación de los tipos de aparato y países en los que se aplica esta lista de repuestos.

Belangrijke aanwijzing

- Onderdelen mogen alleen door een erkend installateur worden vervangen!
- In de bijlage vindt u:
 - de vertalingen van de gebruikte onderdelentekeningen
 - een overzicht van toesteltypen en de landen waarvoor deze onderdelenlijst bedoeld is.

Önemli Bilgiler

- Yedek parçalar sadece yetkili tesisatçılar tarafından monte edilebilir!
- Aşağıdaki bilgileri ekli olarak bulabilirsiniz:
 - Tüm kullanılan parça tanımlarının tercümelere
 - Bu yedek parça listesinin geçerli olduğu tüm cihaz çeşitleri ve ülkelerin özeti.



8738890495.aa.RS-Kesselblock

1
Kesselblock
Boiler block
Corps de chauffe
Corpo caldaia
Cuerpo de caldera
Ketelblok

K 44/55-9
44/55 kW

[illegible]

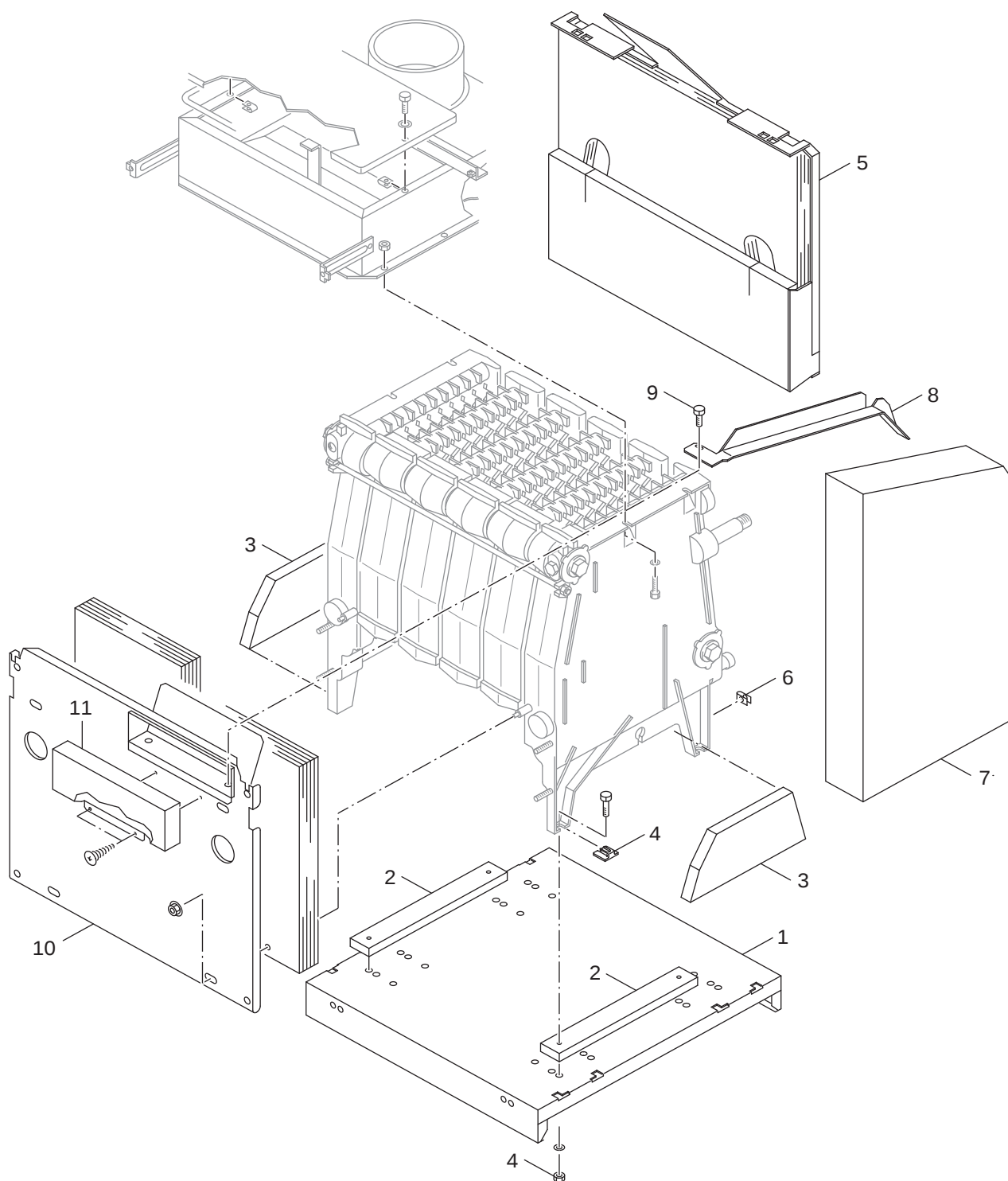
Kesselblock
Boiler block
Corps de chauffe
Corpo caldaia
Cuerpo de caldera
Ketelblok

1A

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Onderdelenlijst



8738890496.aa.RS-Kesselblock-Anbauteile

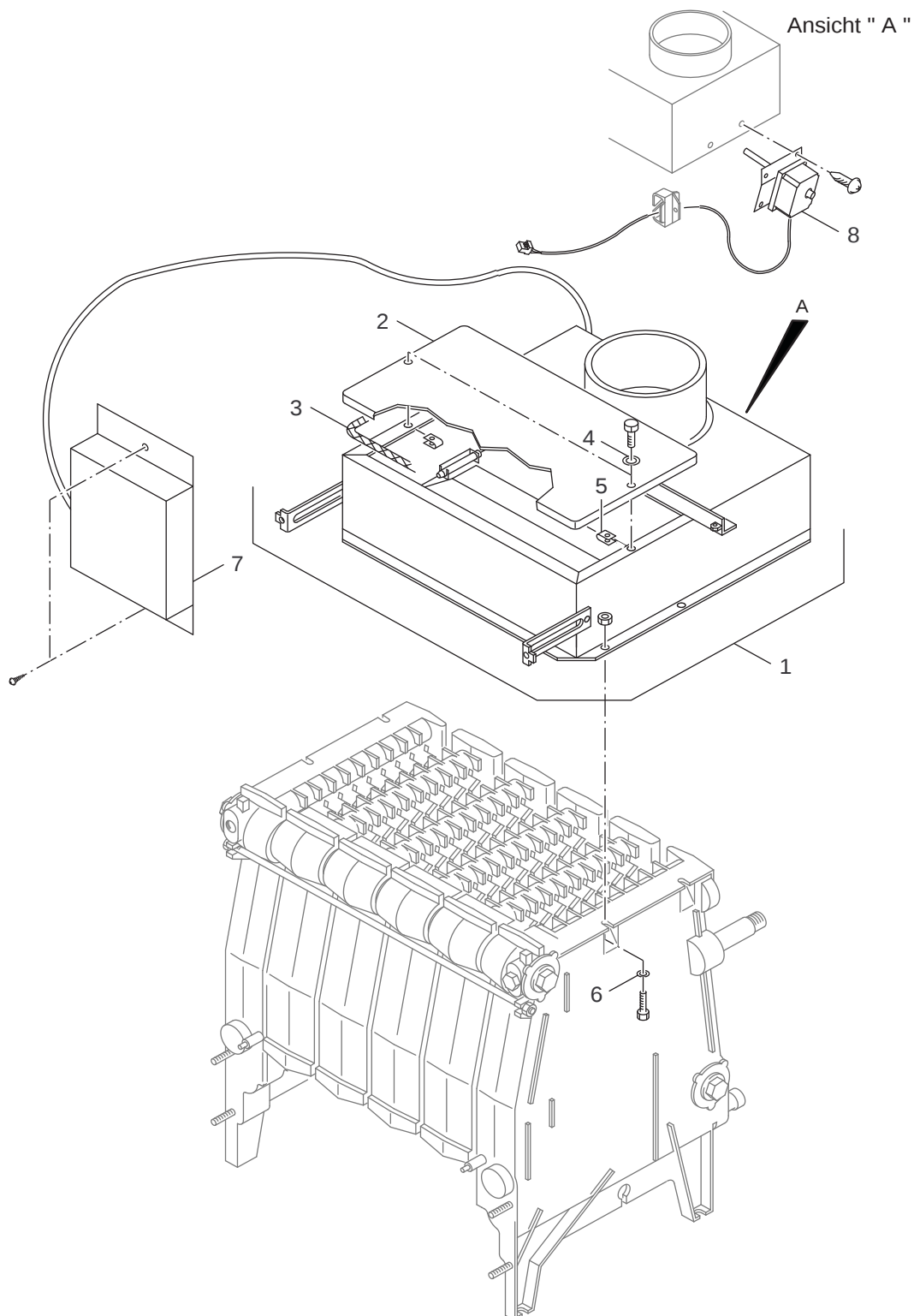
1 Kesselblock-Anbauteile
Boiler block attachment
Corps de chauffe attachment
Corpo caldaia attachment
B Cuerpo de caldera attachment
Ketelblok attachment

K 44/55-9
44/55 kW

[illegible]

Kesselblock-Anbauteile
Boiler block attachment
Corps de chauffe attachment
Corpo caldaia attachment
Cuerpo de caldera attachment
Ketelblok attachment

1B



8738890497.aa.RS-Strömungssicherung

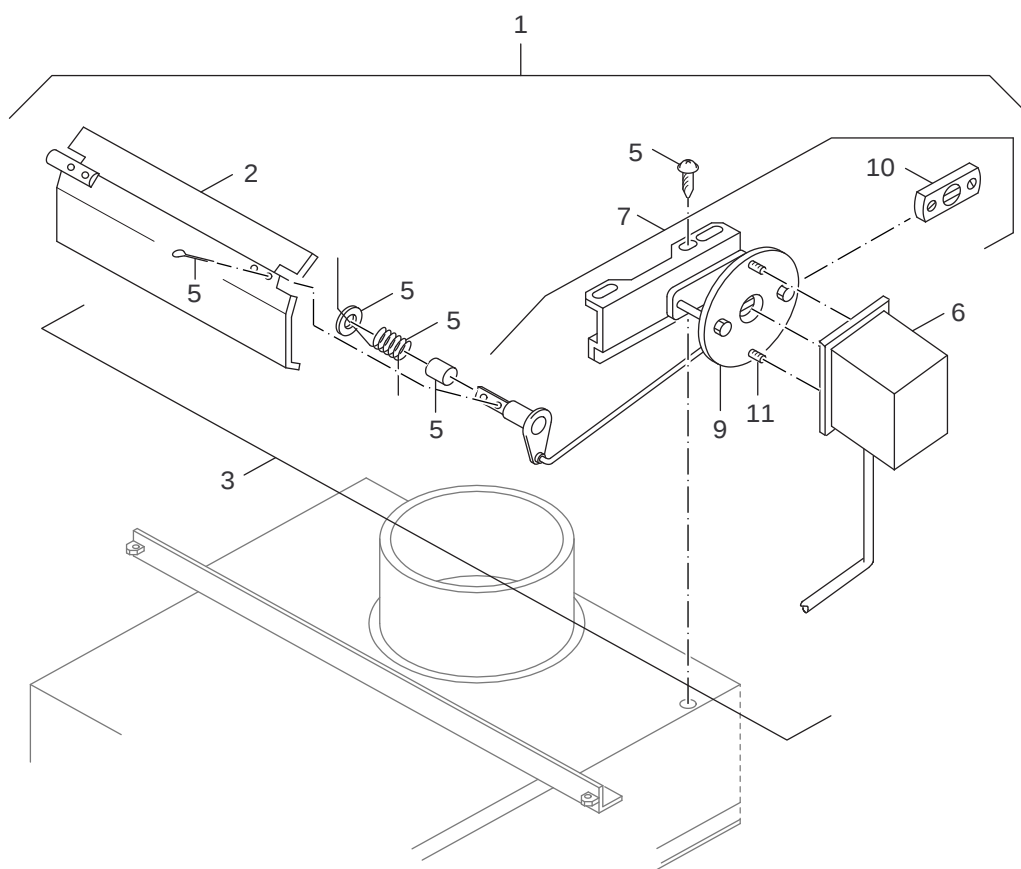
2

Strömungssicherung
Draught hood
Coupe-tirage anti-refouleur
Sicurezza antiriflusso
Seguro evacuación de gases
Trekonderbreker

K 44/55-9
44/55 kW

A

2A



8738891008.aa.RS-Abgassperrklappe

2
B

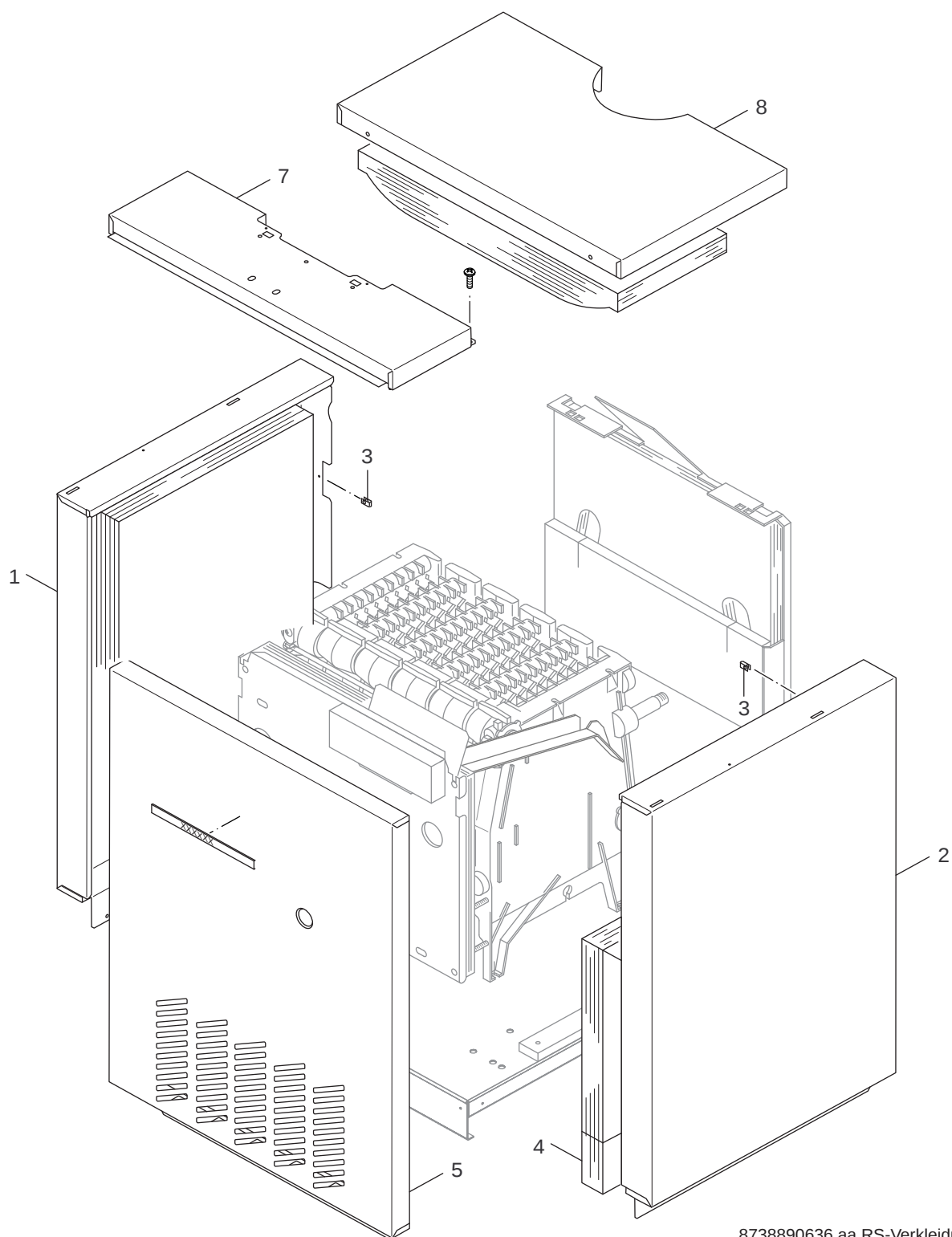
Abgassperrklappe
Vent damper
Volet des gaz déchappement
Serranda
Trampilla de cierre de gas de escape
Rockgasafsluitklep

K 44/55-9
44/55 kW

[illegible]

Abgassperrklappe
Vent damper
Volet des gaz déchappement
Serranda
Trampilla de cierre de gas de escape
Rockgasafsluitklep

2B



8738890636.aa.RS-Verkleidung

3

Verkleidung
Housing
Carénage
Rivestimento
Revestimiento
Bekleding

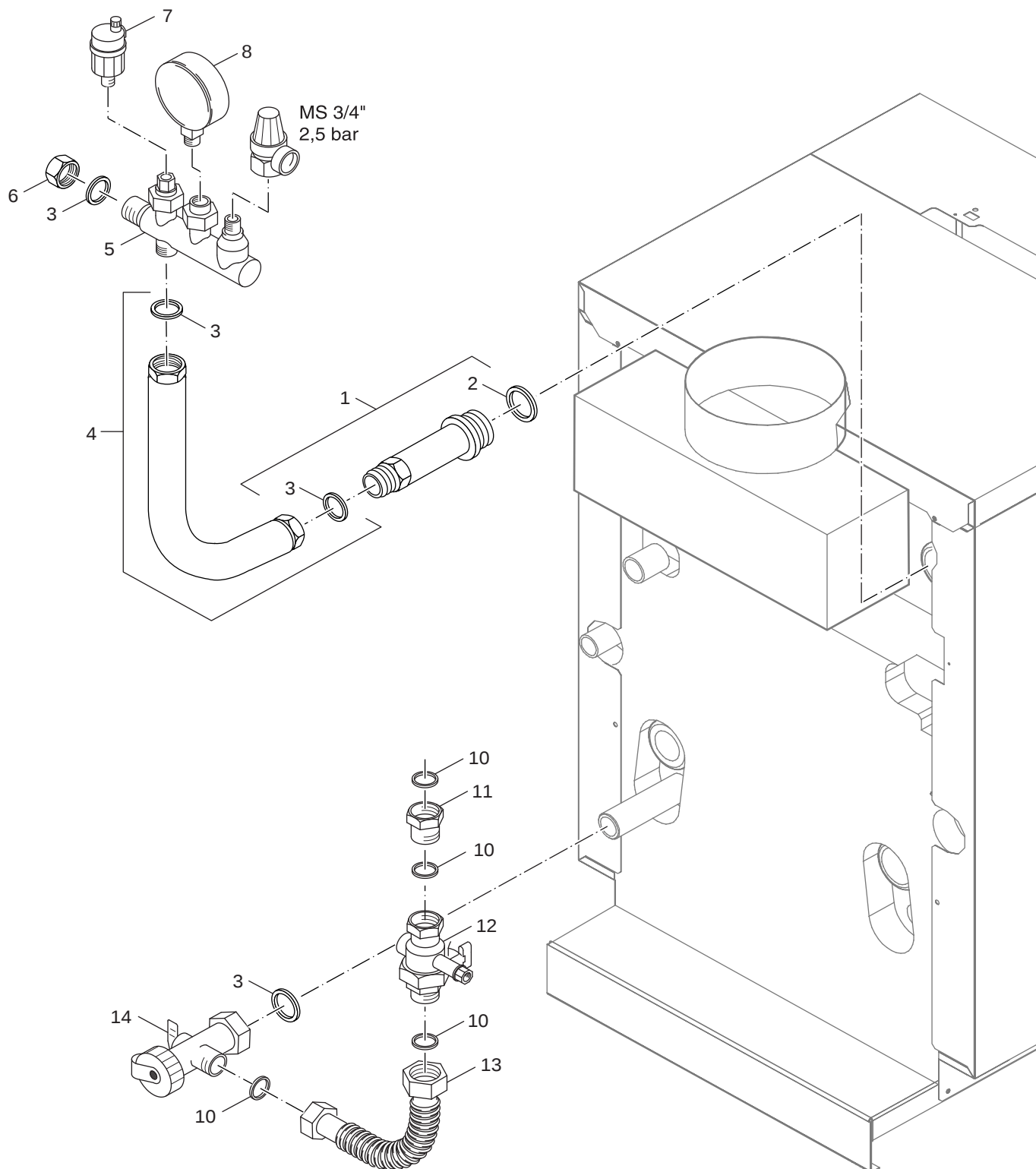
K 44/55-9
44/55 kW

3

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Onderdelenlijst



8738890637.aa.RS-Sicherheits- und Entleerungs-Set

4
A

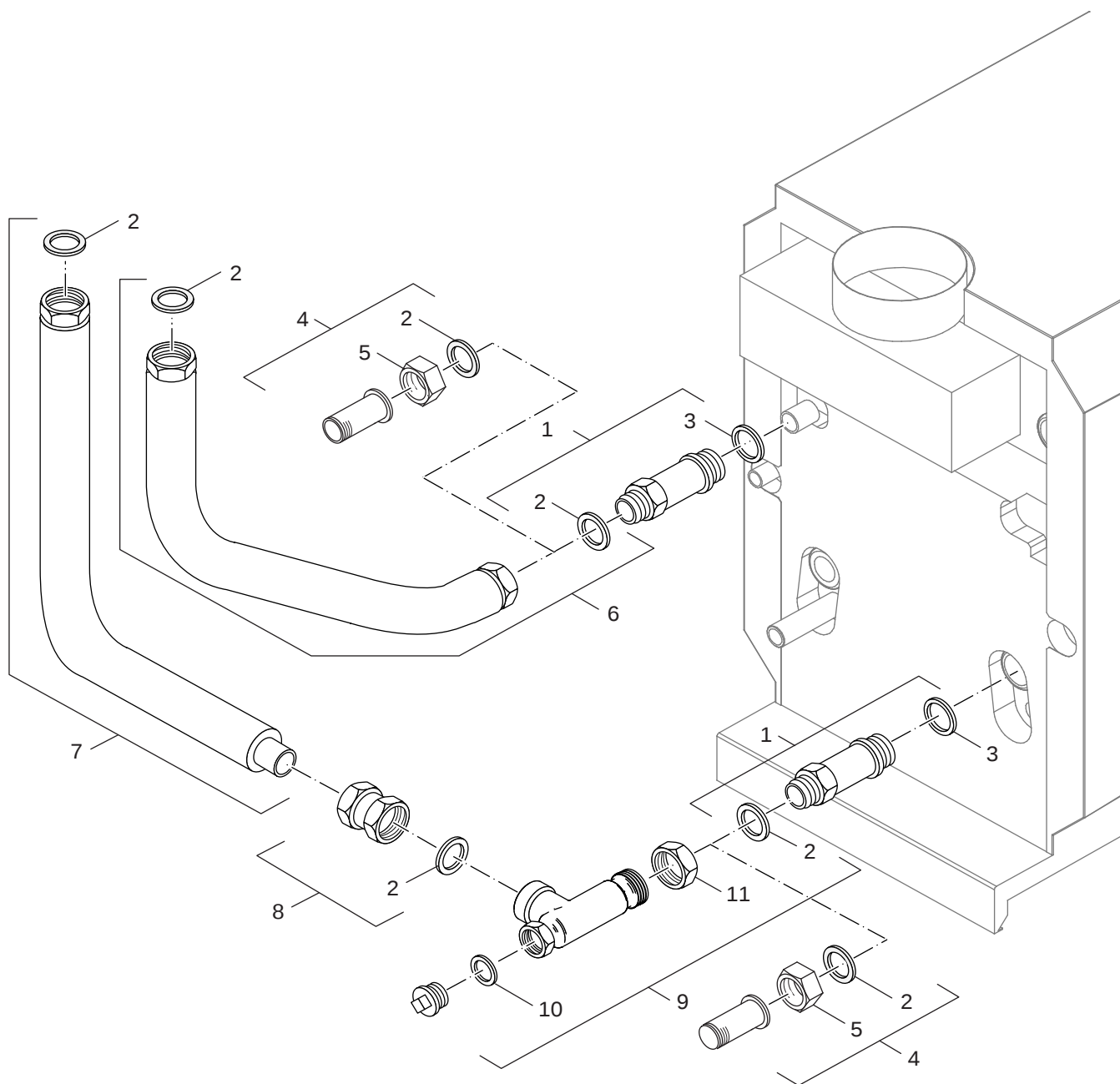
Sicherheitsgruppe
Safety assembly
Groupe de sécurité
Gruppo di sicurezza
Grupo de seguridad
Zekerheidsgroep

K 44/55-9
44/55 kW

[illegible]

Sicherheitsgruppe
Safety assembly
Groupe de sécurité
Gruppo di sicurezza
Grupo de seguridad
Zekerheidsgroep

4A



6720906052.aa.RS-Kesselanschluss-Set

4
B

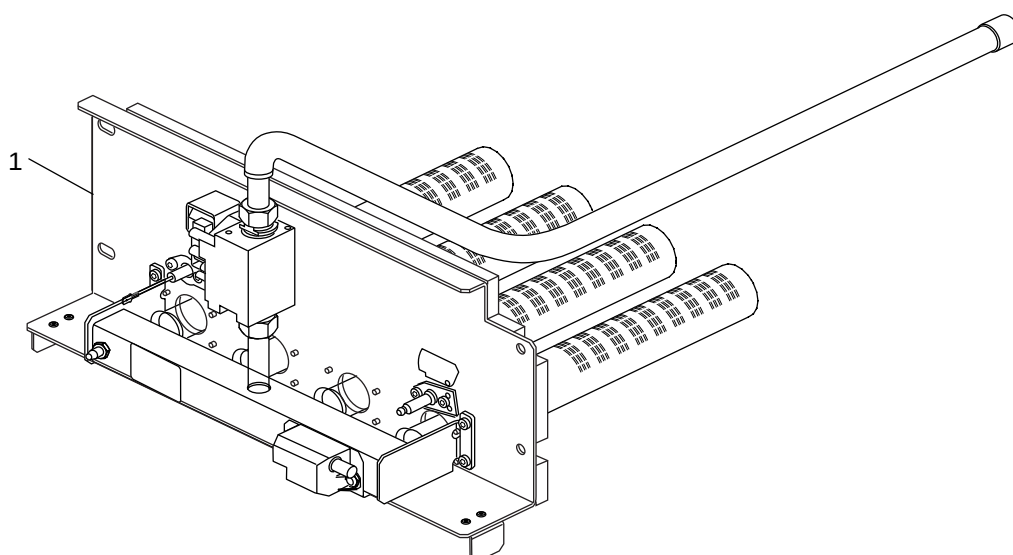
Kesselanschluß-Set
Boiler connection
Raccordement
Collegamento caldaia
Conexión de caldera
Ketelansluiting

K 44/55-9
44/55 kW

K 44/55-9
44/55 kW

Kesselanschluß-Set
Boiler connection
Raccordement
Collegamento caldaia
Conexión de caldera
Ketelansluiting

4B



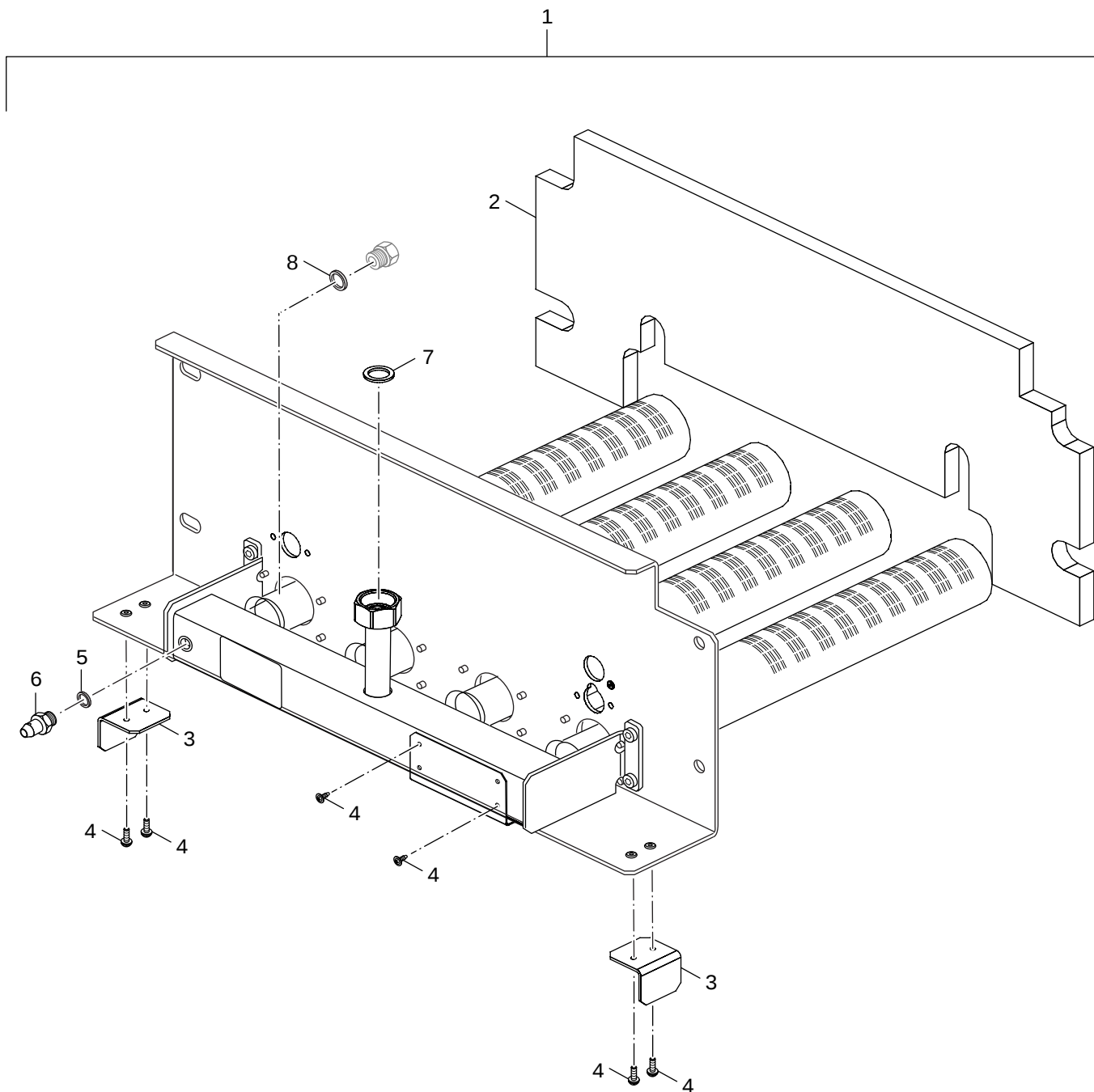
6720906856.aa.RS-Brennervarianten

5

Brennervarianten
Burner versions
Variantes de brûleur
Varianti bruciatore
Variantes de quemadores
Brandervarianten

K 44/55-9
44/55 kW

5



6720906857.aa.RS-Brennrost

6

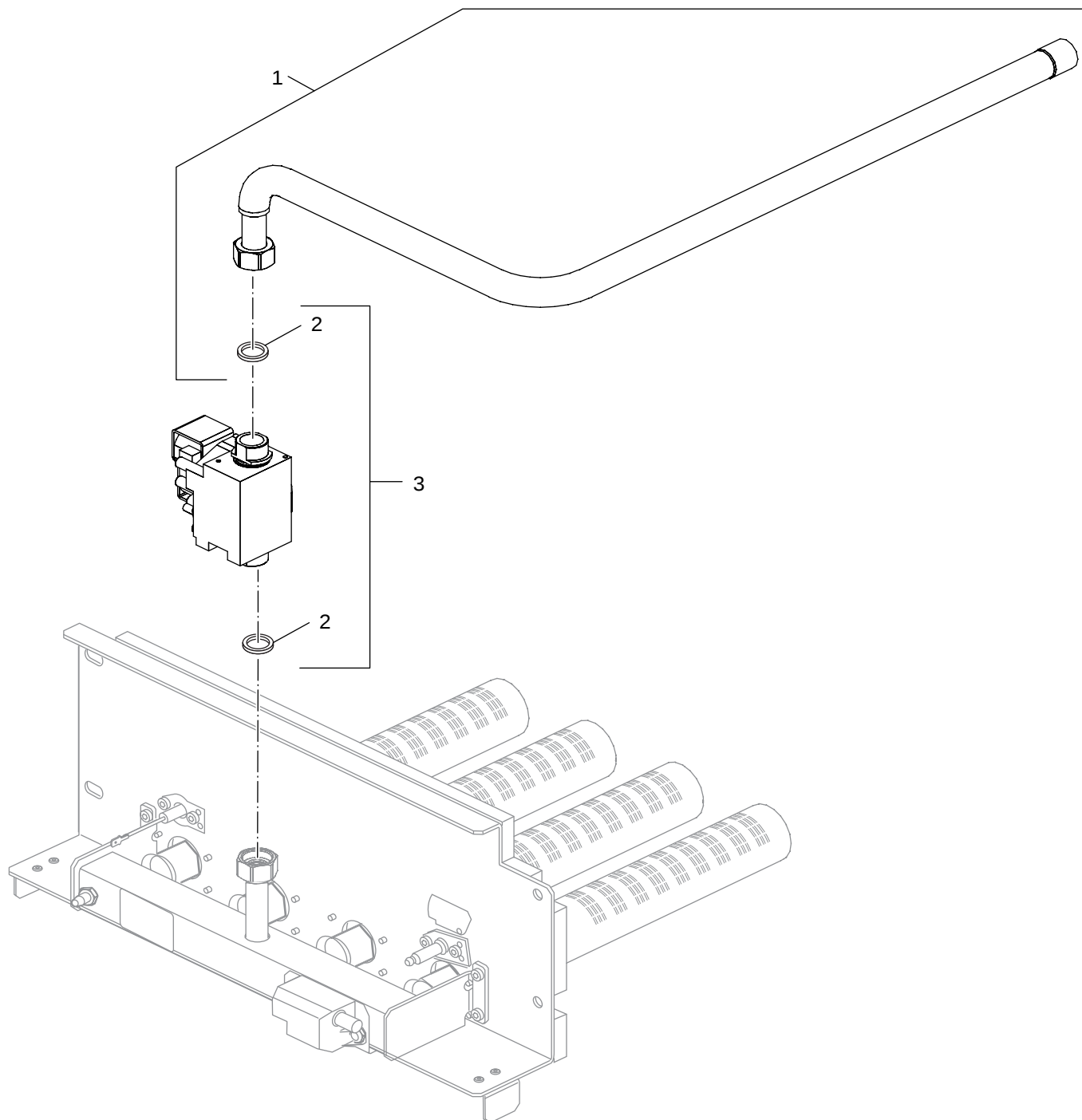
Brennrost
burner grate
grille de combustion
griglia
óxido de combustión
branderrooster

K 44/55-9
44/55 kW

K 44/55-9
44/55 kW

Brennrost
burner grate
grille de combustion
griglia
óxido de combustión
branderrooster

6



6720906858.aa.RS-Gasarmatur SIT840 Sigma

7

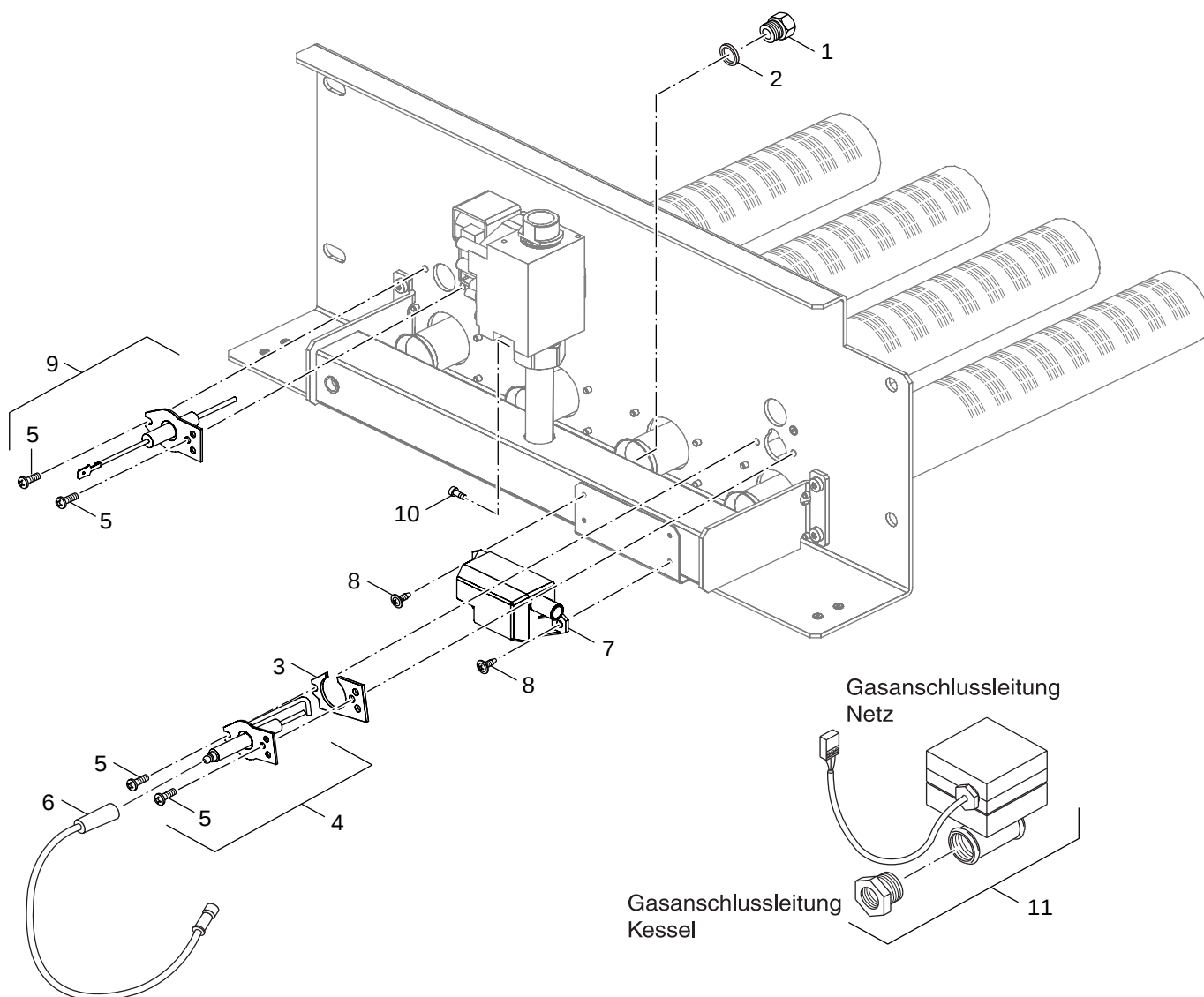
Gasarmatur SIT840 Sigma
Gas valve SIT840 Sigma
Bloc gaz SIT840 Sigma
Gruppo gas SIT840 Sigma
válvula del gas SIT840 Sigma
gasblok SIT840 Sigma

K 44/55-9
44/55 kW

[illegible]

Gasarmatur SIT840 Sigma
Gas valve SIT840 Sigma
Bloc gaz SIT840 Sigma
Gruppo gas SIT840 Sigma
válvula del gas SIT840 Sigma
gasblok SIT840 Sigma

7



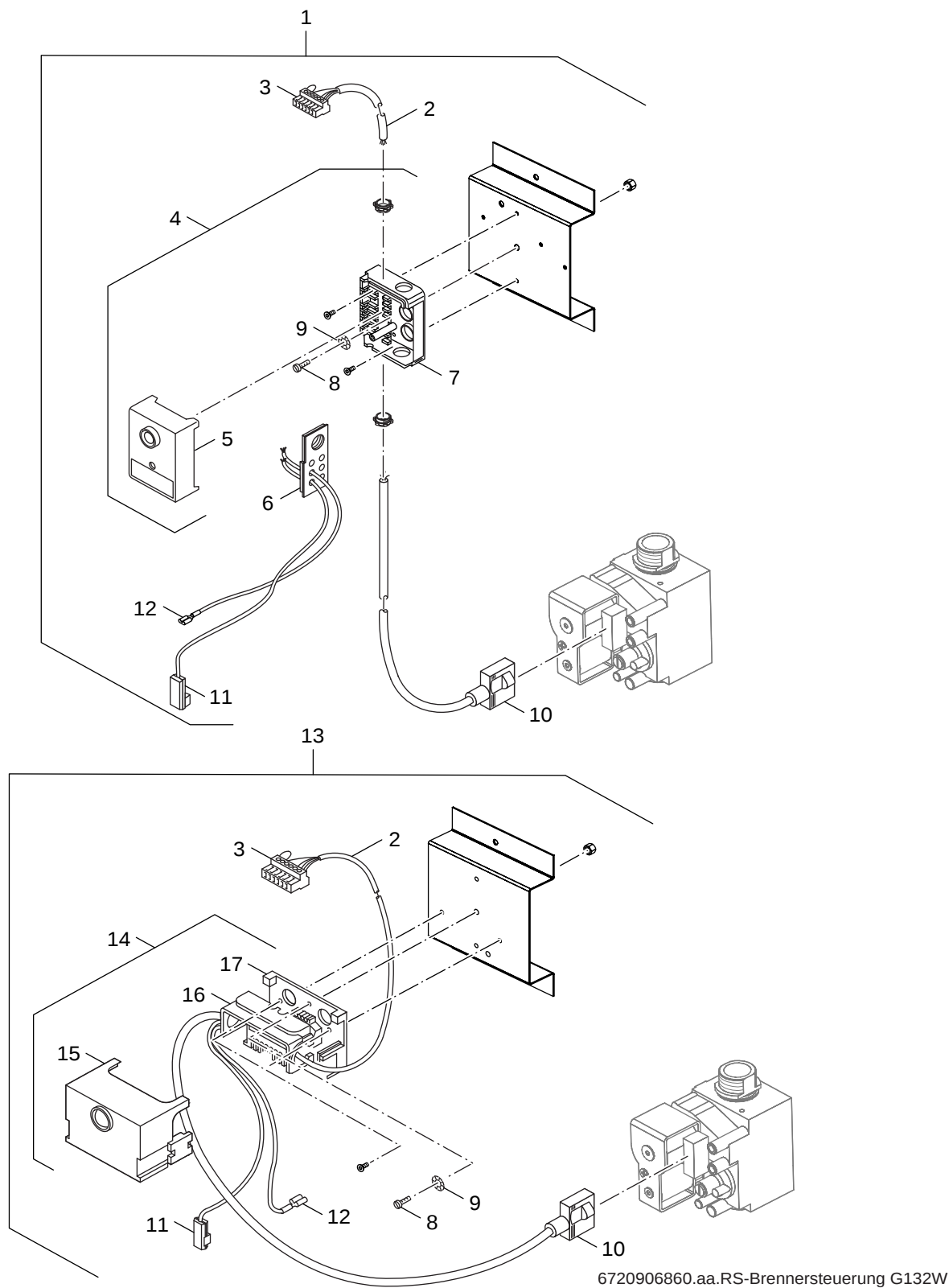
8738890702.aa.RS-Zündeinrichtung

8

Zündeinrichtung
ignition device
dispositif d'allumage
dispositivo di accensione
dispositivo de encendido
ontstekingsunit

K 44/55-9
44/55 kW

6720645893



9

Brennersteuerung G132W
burner control G132W
appareil de contrôle du brûleur G132W
dispositivo di comando bruciatore G132W
mando del quemador G132W
branderautomaat G132W

K 44/55-9
44/55 kW

6720645893

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Lista de traducciones Vertalinglijst	
Pos	Description	Denomination	Descrizione	Descripción	Benaming
1A	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Boiler block	CHAUD 5 ELM	BLOCCO CALDAIA 5	Cuerpo caldera 5 elementos,	Ketelblok G234/5 el.
2	Section End R.h.	Élément d'extrémité droite	Elemento terminale destra	Elemento final derecha	Eindelement Rechts
3	Section End L.h.	Élément d'extrémité gauche	Elemento terminale sinistra	Elemento final izquierda	Eindelement Links
4	Gasket D41,7x55x1,5mm AFM 34, white	JOINT D41,7X55X1,5mm TRAPPE DE NETT 0430	Guarnizione	Junta D41,7x55x1,5mm AFM 34	Dichting 41,7 X 55 mm
5	Dummy plug G1 1/4" R.h.	BOUCHON G 1 1/4"	Tappo cieco	Tapón G1 1/4" G115/G234/G334 drcho	Blindstop 5/4" rechts
6	Sensor well R3/4"x100mm	DOIGT DE GANT 3/4x 100mm	Pozzetto ad immersione R3/4"x100mm	Vaina de inmersión R3/4"x100mm	Dompelhuls R 3/4x100 inw.19 mm
7	Threaded stud DIN939 M8x35 5,6	Goujon fileté DIN939 M8x35 5,6	Vite prigioniera DIN939 M8x35 5,6	Tornillo prisionero DIN939 M8x35 5,6	Tapeind DIN939 M8x35 5,6
8	Stud DIN939 M8x30 5.6	GOUJON M8X30-5,6	Stud	Tornillo DIN939 M8x30 5.6	Stud
9	Hexagon nut DIN6923 M8 A3K (10x)	Ecrou hexagonal DIN6923 M8 A3K (10x)	Dado esagonale DIN6923 M8 A3K (10x)	Tuerca hexagonal DIN6923 M8 A3K (10x)	Zeskantmoer DIN6923 M8 A3K (10x)
10	Section Centre	ELEM INTER G204-G234-G334	Elemento intermedio	Elemento intermedio	Middenelement
11	Boiler fitting 48/38 Sz 0a repl. pack	Nipple de chaudiere 48/38 T.0A	Nipplo caldaia 48/38 dim.0a	Casquillo 48/38	Ketelnippel 48/38 Gr. 0a
12	Feed pipe connection part	TUBUL T RACCORD CHAUD 0430	TAPPO DIFFUSORE G 224	Conexión tubo retorno el. delant.	Inspuistukaansluitstuk voor 04.30/224
13	Feed pipe 394mm long	Tube d'injection 5 elts long.394mm	Tubo della presa	Tubo de retorno 394mm	Toevoerpijp
14	Tie rod kit M8x440mm	Jeu de tige d'ancrage M8x440mm 5 elts	Tirante d'ancoraggio (set) M8x440mm 05El	Juego de barras de anclaje M8x440mm	
15	Fastening angle R.h.	Equerre de fixation droit	Angolare	Ángulo fijación drcho.	Bevestigingshoek
16	Fastening angle L.h.	Equerre de fixation gauche	Angolare	Ángulo fijación izq.	Bevestigingshoek
	Boiler kit WM-W009, box a 1,85kg	MASTIC NOIR BOITE 1,85KG	Kit WM-W1000 1,85kg Dose	Lata masilla WM-W1000 1,85kg	Ketelkit WM-W009 1,85 kg.
	Piping bag	APPLIQUEUR MASTIC	Sacchetto distributore per Kit caldaia	Bolsa Aplicadora De Sellante	
	Spacer with flattening D20x5.5 8mm long	Entretoise	Distanziale	Collarín distanciador plano DN 20x5.5	Afstandhouder
	Sealant linseed oil graphit 450g box sp	MINIUM BOITE 450G	Ermetizzante 450g	Sustancia impermeabilizadora 450g	afdichtingsmiddel 450g
1B	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Panel base 5 Sections 530mm	Tôle de fond 5 éléments largeur 530mm	PIEDISTALLO 5EL - RC	Carcasa inferior 530 mm 5elem	Sokkel voor 5ld. 530mm breed
2	Boiler support	Support de chaudière	SUPPORTO RC	Soporte básico	
3	Heat protection plate	PLAQUE D'ISOLATION	Protezione termica	Aislante	Isolatieplaat G324
4	Section mount cover	TOLE DE SOUTIEN G 434X	PIASTRINA G 334	Pieza con rosca fijación patas	U-profiel geleider (04.30)
5	Rear panel 646mm wide	HABIL ARR 5ELT	MANTELLO POSTERIORE EL	Panel trasero ancho 646mm	
6	Snap nut 4,8-SNU2012	ECROU 4,8-SNU2012	Dado	Clip Fijación 4,8 SNU 2012	Moer
7	Thermal insulation 100x400x745	ISOL	Isolam. 100x400x745	Aislante	
8	Cable channel	CHEMIN DE CABLE	CANALE PASSACAVI PER	Canal para cables	
9	Pan-head screw ST3,9x9,5 A3T (10x)	Vis à tête plate ST3,9 (10x)	Vite a testa piana ST3,9x9,5 (10x)	Tornillo avellanado ST3,9x9,5 (10x)	Schroef met vlakke kop ST3,9x9,5 (10x)
10	Partition wall 556mm wide	HABIL INTER 5ELT	MANTELLO INTERMEDIO 5 EL	Pared frontal 556mm	
11	Insulating plate cable entry 430x117mm	PASSE CABLE 430x117	NSULATING BOARD-CABLE ENTRY	Aislamiento entrada 430x117mm	
	Installation material boiler block	Mat.de montage pr.corps de chaud.	Set per il montaggio	Material de montaje cuerpo caldera	Montageset
	Installation material bottom group	Matériel de montage groupe de fond	Set per il montaggio	Material de montaje grupo suelo	Montageset
2A	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Coll hood 5sect	Coupe tirage antirefouleur	Disp. Controllo corrento	Cortatiros 5 elem.	Trekonderbreking
2	Clean-out cover 407mm wide	Couvercle trappe de ramonage compl.	Coperchio pulizia 407br completo	Tapa registro de limpieza 407mm	
3	Packing cords GP 6x10000mm	Cordon d'échaniété GP 6x10000mm	Cordone ermetizzante GP 6x10000	Cordón de junta 6 x 10000mm GP	Dichtingskoord GP 6 x 10000 mm
4	Washer DIN9021 A6,4 A3K	RONDELLE DIN9021 A 6,4 A3K	Disco DIN9021 A6,4 A3K	Arandela DIN9021 A6,4 A3K	Ring DIN9021 A6,4 A3K
5	Crowned nut M6-A3F-MCU 5315	Ecrou en cage M6-A3F-MUC 5315	Fermo per viti autofilettanti M6 A3f MCU	Clip con rosca M4 C5648 A3K	
6	Washer DIN125 A3K (10x)	Rondelle plate DIN125 A3K (10x)	Rondella DIN125 A3K (10x)	Arandela DIN125 A3K (10x)	Onderlegging DIN125 A3K (10x)
7	Flue gas monitor AW 50.2-combi at all	DISPOSITIF DE CONTROLE DE FUMEE AW 50	Monitoraggio gas comb. AW50 02 Non comb.	Monitor sensor de gases AW50 G	Rookgasbeveiliging AW 50.2
8	Flue gas monitor AW10	DISPOSITIF DE CONTROLE DE FUMEE AW10	Abgasüberwachung AW10 verp	Monitor sensor de gases AW10	Abgasüberwachung AW10 verp
	Gasket kit PK-W11 310ml cartridge	MASTIC PK-W11 310 ML	Kit	Cartucho masilla PK-W11 310 ml	PK-W 11 dichtingsketelkit zwart, 310 ml
	Installation material Flue gas monitor	Matériel de montage	Materiale di montaggio Disp. controllo f	Material de instalación detector de	
	Installation material	Mat.de montage pr.corps de chaud.coupe	Materiale di montaggio Sicurezza antirif	Material de montaje corta tiro	
	Sealant brown 310ml	CARTOUCHE MASTIC PRESSURISE 310	Mastice marrone 310ml imball	Material sellante marrón (cartucho de 31	Afdichtingsmasse 310ml
2B	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Flue gas damper AK204 5Gld cpl				
2	Flap 396mm wide 5 Sections	Clapet largeur 396 mm 5 elts	Sportello	Clapeta 396 mm ancho 5 elementos	Deksel
3	Motor with fixing parts	Moteur avec pièces de fix.pour clapet	Motore con Mat. fissaggio Serranda furni	Motor para clapeta de gases de escape	
5	Installation material for Flue gas	Matériel de montage AK114-324	Materiale di montaggio AK114-324	Material de montaje AK114-327	
6	Servo motor pc7.2K cpl connection	SERVO MOTEUR ST 7,2K	Servo motore	Cable de conexión de Servo motor pc7.2K	Servomotor ST7.2K
7	Motor support with slidebar	Fixation avec tige de guidage pour 2-6	Supporto motore con Biella per Serranda	Soporte motor con biela AK114/224 2-6	
9	Screen plate for flue gas butterfly	Plaque de protection contrôle de gaz	Lamierino	Chapa protectora válvula de gas	Afschermplaat
10	Clutch for Flue gas damper with 2 oval	Entrainement pour contrôle de gaz fumée	Flangia	Acoplamiento para clapeta de gases de	Koppeling Rookgasklep 424/524 (053)

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Lista de traducciones Vertalinglijst	
Pos	Description	Denomination	Descrizione	Descripción	Benaming
11	Connection bolts for Flue gas damper	Boulon de raccordement	Bullone	Pletina sujección GA/GC124T	Bout
3	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Side panel L K44,55-9	Paroi latérale	Parete laterale	Pared lateral	Zijwand
2	Side panel R K44,55-9	Paroi latérale	Parete laterale	Pared lateral	Zijwand
3	Snap nut 3.9-A3K-SNU5743	ECROU 3,9-A3K-SNU5743	Chiocciola 3,9-A3K-SNU5743	Clip Fijación 3,9-A3K-SNU5743	Clip 3,9-A3K-SNU5743
4	Thermal insulation 100x400x745	ISOL	Isolam. 100x400x745	Aislante	
5	Front panel K 44-9 Bosch	Couvercle avant	Parete anteriore	Pared delantero	Voorwand
7	Hood front K 44-9	Capot	Coperchio	Capota	Afdekkap
8	Hood back K44-9	Capot	Coperchio	Capota	Afdekkap
	Installation material 8-14 sec.	MATERIEL DE MONTAGE 8-14 ELEM	Set per il montaggio	Material de montaje 8-14 elementos	Montageset
4A	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Reducing nipple 1 1/4x1 135lg	Embout de réduction 1 1/4x1	Riduzione	Prolongación 1 1/4x1 135 mm	Verloopnippel
2	O-ring 26x3 Set (5x)	JOINT TORIQUE 44x3 (5 X)	Anello di tenuta 44x3 Set (5x)	Anillo tórico 44x3 Set (5x)	O-ring 44x3 Set (5x)
3	Gasket D24x30.5x2mm AFM34, white	Joint 24x30,5x2mm AFM34, blanc	Guarnizione D24x30,5x2mm bianco	Junta D24x30,5x2mm blanc	pakking D24x30,5x2mm wit
4	Connecting pipe for KSS	Tube de raccordement pour KSS	Tubo di raccordo	Conexión tubería para KSS	Aansluitpijp
5	Distributor DN20 F KSS	Capteur DN20 F pour KSS	Collettore di distribuzione DN 20 per KS	Distribuidor DN20 F KSS	
6	Locking cap G1"	Capuchon KAS 2 G1"	Sigillo G1"	Tapón G1	Beschermkap G1"
7	Automatic air purging system 3/8"	PURGEUR AUTOMATIQUE 3/8"	Avanzamento ventilatore 3/8"	Purgador automático 3/8	Automatische ontluchter 3/8" G135
8	Pressure gauge for closed conn.,	MANOMETRE PR INSTALL FERMEES 2.5 BAR	Manometro 2,5bar 63mm AE D3/8"U	Manómetro 2,5bar 63mm AE D3/8"U	Manometer 2,5bar 63mm AE D3/8"U
10	O-ring 22x2,5 70EPDM/281	Joint torique 22x2,5 70EPDM/281	Anello di tenuta 22x2,5mm	Anillo tórico 22x2,5mm 70EPDM/281	O-ring 22x2,5mm
11	Reducer G1	Adapteur G1	Flangia	Reducción G1	Overgangsf lens
12	Cap valve G3/4xG3/4	Raccord d'arrêt et de vidange G 3/4xG	Valvola G3/4"xG3/4"	Válvula con tapa precintado G3/4"xG3/4	Ventiel G3/4"xG3/4"
13	Metal hose DN20 1000mm long	TUBUL FLEX DN 20 L 1000MM	Tubo flessibile DN20 1000mm	Manguera metálica ondulada DN20 1000 mm	Slang DN20 1000mm
14	Fill and Drain valve G1XG3/4	ROBIN REMPLIS VIDANGE G1x G3/4	Valve G1"xG3/4"	Válvula Vaciado llenado Kit ASS	Kraan G1"xG3/4"
	Thermal insulation safety kit	Isolation kit de sécurité	Isolamento Gruppo sicurezza	Aislante KSS V2	Isolatie Zekerheidsgroep
4B	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Double nipple 1 1/2x135	NIPPLE 1 1/2X135	Nipples doppio 1 1/4"x150	Racor doble 1 1/2"x135	Nippel 1 1/4"x150
2	Sealing D32x44x2 EPDM	JOINT D32X44X2	Guarnizione D32x44x2	Junta D32x44x2mm, EPDM 85	
3	O-ring 50x3mm EPDM 70 IRHD, black	Joint torique 50x3mm EPDM 70 IRHD noir	Anello tenuta	Anillo tórico 50x3	O-ring
4	Union joint R1 1/4	RACCORD R1 1/4	Raccordo	Conexión R1 1/4	Aansluiting
5	Union nut G 1 1/2"x19 MS	ECROU DE RACCORD G1 1/2" X 19Ms	Dado G 1 1/2"x19 Ms	Tuerca de racor G 1 1/2"x19 MS	Wartelmoer G 1 1/2"x19 Ms
6	Flow pipe for KAS1	TUBE DE DEPART KAS1 G234	Tubo di mandata	Tubo de impulsión KAS2	Aanvoerleiding
7	Return pipe for KAS1	Tube retour pour KAS1	Tubo di ritorno	Tubo de retorno para KAS1	Retourleiding
8	Clamping ring screw connection 38	RACCORD BAGUE DE SERRAGE 38	Anello	Racor bicono 38	Klemringkoppelstuk
9	Tee KAS1/ST	TUBUL T RACCORD KAS 1	Raccordo a T	Pieza en T KAS1/ST	T-stuk
10	Gasket D18x30x2mm EPDM80, black (5 pc)	Joint D18x30x2mm EPDM80, noir (5x)	Guarnizione D18x30x2mm EPDM80, nero (5x)	Junta D18x30x2mm EPDM80, negro (5x)	pakking D18x30x2mm EPDM80, zwart (5x)
11	Union nut G 1 1/2"x19 MS	ECROU DE RACCORD G1 1/2" X 19Ms	Dado G 1 1/2"x19 Ms	Tuerca de racor G 1 1/2"x19 MS	Wartelmoer G 1 1/2"x19 Ms
5	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	gas burner AE234 44 Sit V2	brûleur gaz AE234 44 Sit V2	bruciatore di gas AE234 44 Sit V2	quemador de gas AE234 44 Sit V2	gasbrander AE234 44 Sit V2
	Conkit Gaz 5000F-44 Propan (G31) "RU"	Kit de transformation de gaz5000F-44(G31)	Kit conversione gas Gaz 5000F-44 (G31) "	kit de transformación de gas5000F-44(G31)	gasombouwset Gaz 5000F-44 (G31) "RU"
	Conkit Gaz 5000F-44 Flüssig (G30) "RU"	Kit de transformation de gaz5000F-44(G30)	Kit conversione gas Gaz 5000F-44 (G30) "	kit de transformación de gas5000F-44(G30)	gasombouwset Gaz 5000F-44 (G30) "RU"
	Conkit Gaz 5000F-55 Propan (G31) "RU"	Kit de transformation de gaz5000F-55(G31)	Kit conversione gas Gaz 5000F-55 (G31) "	kit de transformación de gas5000F-55(G31)	gasombouwset Gaz 5000F-55 (G31) "RU"
	Conkit Gaz 5000F-55 Flüssig (G30) "RU"	Kit de transformation de gaz5000F-55(G30)	Kit conversione gas Gaz 5000F-55(G30) "	kit de transformación de gas5000F-55(G30)	gasombouwset Gaz 5000F-55(G30) "RU"
	Conkit Gaz 5000F-44 Propan (G31) "UA"				
	Conkit Gaz 5000F-44 Flüssig (G30) "UA"				
	Conkit Gaz 5000F-55 Propan (G31) "UA"				
	Conkit Gaz 5000F-55 Flüssig (G30) "UA"				
6	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	burner grate AE234 Sit 5Gld V2	grille de combustion AE234 Sit 5Gld V2	griglia AE234 Sit 5Gld V2	óxido de combustión AE234 Sit 5Gld V2	branderrooster AE234 Sit 5Gld V2
2	Thermal insulation Burner label 5m long	ISOL RAMPE GAZ	Protezione termica 5m	Aislante quemador 5m	Branderbed-isolatie, op rol L=5m
3	Air deflector plate 3 Gld.	Chicane 3Gld	Deflettore aria 3Gld	chapa-guía de aire 3Gld	luchtgeleidingsplaat 3Gld
4	Pan-head screw ST3,9x9,5 A3T (10x)	Vis à tête plate ST3,9 (10x)	Vite a testa piana ST3,9x9,5 (10x)	Tornillo avellanado ST3,9x9,5 (10x)	Schroef met vlakke kop ST3,9x9,5 (10x)
5	Washer 10x13,5x1,5 Cu	Joint 10x13,5x1,5 Cu	Guarnizione 10x13,5x1,5 Cu	Junta tórica 10x13,5mm para toma presion	Dichtring 10x13,5x1,5 Cu GASKLEP GB312
6	Pressure tapping G1/8"	Prise de pression G1/8"	Presa pressione G1/8"	Toma presiones 1/8	Meetnippel gasklep GB312 G1/8"
7	Gasket D24x17x2 AFM34 (x10)	Joint D24x17x2 AFM34 (10x)	Guarnizione D24x17x2 AFM34 (10x)	Junta D24x17x2 AFM34 (10x)	pakking D24x17x2 AFM34 (10x)
8	Washer 13x18x1,5	Joint 13x18x1,5	Guarnizione 13x18x1,5	Junta toma presiones mirilla 13x18x1,5	Dichting 18 x 13

Bosch Thermotechnik GmbH
Sophienstraße 30-32
D-35576 Wetzlar
www.bosch-thermotechnology.com